

EL ISLEÑO

PERIÓDICO DE INTERESES MATERIALES

TELÉFONO NÚM. 20

APARTADO NUM. 8

Año XXXV

Palma de Mallorca sábado 5 de Diciembre de 1891

Núm. 11454



D. FRANCISCO GOMILA Y PUJOL

Secretario del Excmo. Ayuntamiento

HA FALLECIDO

(E. P. D.)

La Corporación municipal y la familia del finado, ruegan á sus amigos y conocidos que se sirvan asistir á las cuatro de la tarde de hoy sábado, al rosario que se rezará en la iglesia parroquial de San Nicolás y luego á la conducción del cadáver; y el lunes 7 del corriente á las once de la mañana, al funeral que en sufragio del alma del difunto se celebrará en la misma iglesia de San Nicolás.

No se invita particularmente.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo ha concedido 40 días de indulgencia á los que asistan al rosario y funeral, y apliquen una oración en sufragio del alma del finado.

1404

Francisco Gomila

Nos parece verle en el saloncito de la secretaría del Ayuntamiento, con la sonrisa en los labios, tendiéndonos la mano por encima de la mesa, de aquella mesa que tantos años ha sentido correr sobre sí la pluma del infatigable, honradísimo, y probo empleado de nuestra corporación municipal que pasó á mejor vida en la tarde de ayer.

Cruenta enfermedad ha minado en largas semanas aquel cuerpo activo, incansable, espagando la mirada clara, vivísima de nuestro buen amigo. Amortajado le vimos anoche al saber la infausta noticia; la muerte ha pasado su mano descarnada por la despejada frente de Gomila, sin mostrarse dura y rigurosa. Plácida y apaciblemente descansa en el féretro el amigo querido, pareciendo estar sumido en sueño apacible.

Don Francisco Gomila y Pujol ingresó en el Ayuntamiento, apenas le apuntaba el bozo, en 17 de Marzo de 1860, merced al nombramiento de meritorio de los escribientes de la Secretaría.

De paje á capitán recorrió el Sr. Gomila toda la escala de puestos, conquistados á fuerza de labor, llegando á ser jefe de la complicada dependencia que regentó hasta ayer.

A los tres años y medio de su ingreso en el Ayuntamiento, en 18 de Diciembre de 1863 ascendió á escribiente tercero; á escribiente segundo en 12 de Enero de 1865; y en 21 de Diciembre de 1866 fué nombrado escribiente primero.

En estas épocas calamitosas del cólera, lo mismo que en la revolucionaria del 72 al 74, se distinguió Gomila por su asiduidad y por su constancia en el trabajo. Ni un solo día dejó de asistir al Ayuntamiento para prestar inapreciables servicios, muchos más dignos de notar en esas épocas azarosas.

En 30 de Abril de 1871 alcanzaba Gomila el puesto de oficial cuarto; el de oficial primero en 27 de Septiembre de 1872 y finalmente obtenía la plaza de Secretario, con carácter interino el 13 de Enero de 1874 y en propiedad el 2 de Marzo del mismo año.

Ha desempeñado, pues, el espinoso cargo durante casi diez y ocho años.

En ese espacio, cuántos servicios, cuánto trabajo, cuánto desinterés debe al Sr. Gomila Palma entera!

Pronunciado desde el primer día de su enfermedad fatídico diagnóstico por la ciencia médica, no podíamos habituarnos, ninguno de los que nos preciábamos con la

amistad de Gomila, á la idea de que debía morir el activo empleado, más que jefe compañero de sus subalternos.

De ahí que anoche al saberse la defunción en el cabildo municipal—reunido precisamente en sesión, como si la muerte hubiese querido que, oficialmente, la conociera el Ayuntamiento á penas ocurrida—fuera tanta la impresión causada por la dolorosa noticia. El Marqués de la Bastida, á penas pudo anunciarla á sus compañeros, tal era la emoción que sentía. Balbuceante, como nunca le habíamos visto, dió cuenta al Ayuntamiento de la desgracia, que el Ayuntamiento en masa oyó con el más profundo pesar, no cubriendo el rostro con el acomodaticio disgusto oficial, sino corroyendo el sentimiento las fibras más intensas del corazón de todos y cada uno de los concejales que estimaban al Sr. Gomila como se merecía.

El Ayuntamiento acordó anoche, como tributo de agradecimiento por los buenos servicios que debía al difunto Secretario, costear su entierro y las honras fúnebres del finado.

A ese acuerdo unánime, no podemos menos de rendir nuestro aplauso.

Incoherentes y desligados van los párrafos que escribimos. Galmés anteayer y ayer Gomila, han puesto á prueba nuestro triste deber de rendir público testimonio del sentimiento que nos embarga por tan sensibles sucesos. Perdónesenos, pues.

Qué contraste entre ambas muertes! Galmés víctima en pocas horas de agudísima herida. Gomila luchando meses con su terrible enfermedad, siempre con esperanzas de vida, muriendo con la sonrisa en los labios, diciendo á los que le rodeaban:

—Me encuentro muy bien; como no me había sentido hacía días.

Por espacio de mucho tiempo, sin querer quitar condiciones ni aptitudes al que resulte favorecido con la plaza que deja vacante nuestro amigo, será echado muy de menos el Sr. Gomila en la Secretaría del Ayuntamiento.

Su constancia, su laboriosidad, pero sobre todo ese espíritu práctico que le distinguía y esa claridad de criterio para resolver de plano, á penas presentada, cualquier dificultad administrativa, cualquier entorpecimiento en el complicado engranaje de la máquina municipal, no se encuentra tan comúnmente, ni aun en los que como el difunto Secretario, había pasado toda su vida al servicio de la Casa de la Villa, y había recorrido todos los puestos desde el meritorio y árido primer escalón al amplio y codiciado rellano.

Quantos alcaldes han estado al frente de nuestro Ayuntamiento, saben muy bien si en muchísimas ocasiones han consultado con Gomila detalles graves del mando municipal, y si han considerado al difunto Secretario, más que como á tal, como compañero cuyo valioso consejo era inapreciable, cuyas resoluciones eran indudables, inequivocas.

Si en algo puede aliviar á la viuda de nuestro buen amigo, á su hermano D. Juan, á sus hermanas—que si ha de aliviarles—el dolor que aflige hoy á todos los que hemos estimado á D. Francisco Gomila, pedimos plaza para poner á la cabeza de todos, la acendrada expresión del sentimiento que embarga á la redacción de EL ISLEÑO.

El congreso católico de Sevilla

Hé aquí la carta que el arzobispo de Sevilla, señor Sanz y Forés, dirige á todos los reverendos obispos españoles con motivo de la celebración del Congreso Católico que se ha de verificar en Sevilla en el mes de abril próximo:

ARZOBISPADO DE SEVILLA.

Excmo. y Rvmo. Sr...

Muy señor mío y venerado hermano: Tiene V. E. conocimiento de que al terminar el segundo Congreso Católico celebrado en Zaragoza, y á pesar de las razones que me permití exponer para que se reuniese el tercero en otra de las ciudades Metropolitanas, resolvieron los prelados allí reunidos que tuviese lugar en Sevilla.

Posteriormente, conferenciando con algunos venerables hermanos y comunicándome con otros por escrito, quedó acordado que tenga efecto en los últimos días de abril del año próximo, inaugurándose el 26, en que la Iglesia de Sevilla solemniza la fiesta de su glorioso patronato el gran doctor de España San Isidoro.

Tanto en Zaragoza como en mis cartas á los hermanos, á quienes me refiero, propuse algunas modificaciones al reglamento de los Congresos anteriores, que fueron por ellos aprobadas, y que verá V. E. en el ejemplar que tengo el honor de remitirle, encaminadas especialmente á facilitar los trabajos de las secciones, que son, sin duda, la parte mas importante del Congreso, y de los que hay derecho á esperar mayor fruto si en ellas acordado y aceptado después por toda la Asamblea, se lleva á la práctica, como con empeño debe procurarse por todos los católicos.

Acompaña al reglamento los puntos que se proponen al estudio de las indicadas secciones. Observará V. E. que son menos en

número que los presentados en los Congresos anteriores; pero así se ha considerado oportuno, tanto porque no es posible, ni prudente abarcarlo todo de una vez, como para que puedan estudiarse mas á fondo, y tratarse con mas detenimiento en los pocos días que dura el Congreso. Observará igualmente que algunos lo fueron ya en los anteriores; pero se ha creído conveniente volver sobre ellos, por su importancia, para que, tratándolos de nuevo, sea más fácil llegar á un resultado práctico, adoptándose los medios conducentes á que pasen de la esfera de conclusiones, en teorías aceptadas, la de obras positivas y de resultados duraderos.

El programa del Congreso, con las tesis para los discursos en las sesiones solemnes, se publicará oportunamente.

Al dar á V. E. conocimiento de todo ello, no dudo que, con el celo con que cooperó al feliz éxito de los congresos precedentes, se dignará hacerlo para que el futuro, no solo no desmerezca de la importancia de aquellos, sino que complete, en lo posible, la obra empezada en defensa de la religión y de los derechos de la santa Iglesia.

Al efecto, me permito suplicar á V. E. se sirva nombrar en su diócesis una comisión que se entienda con la junta establecida en esta, para cuanto se relacione con la inscripción de socios, y demás que conduzca á la consecución del único fin que todos nos proponemos.

Esperando, por último, que permitiéndolo sus graves y múltiples ocupaciones, se dignará concurrir personalmente á la anunciada Asamblea, me complazco en repetir-me su seguro servidor y afectísimo Hermano q. b. s. m.,

BENITO, Arzobispo de Sevilla.

Entre los distintos asuntos que han de ser objeto de las deliberaciones de este Congreso, figuran:

«La santificación de las fiestas desde el punto de vista moral y religioso.»

«Los modernos descubrimientos en sus relaciones con la doctrina revelada.»

«Necesidad de combatir la enseñanza en todos los grados.»

«Medios para combatir la libertad de la prensa.»

«Conveniencia de fundar una asociación de maestros para la enseñanza católica de la niñez.»

«Funestísimos extragos que la propaganda anticristiana hace en las costumbres por medio de las artes y letras.»

«Medios que deben emplearse para contrarrestar sus efectos, particularmente en la novela.»

«Urgente necesidad de dar activa organización á la propaganda escrita para restaurar el espíritu cristiano, según las indicaciones del actual Pontífice en su Encíclica *Exeunte anno* y de establecer bibliotecas populares, aún en pueblos de poco vecindario; modo práctico de conseguirlas.»

Redención y sustitución

Península y Ultramar

Circular.—Excmo. Sr.: En vista de lo que determina el párrafo segundo del artículo 153 de la ley de reclutamiento y reemplazo del ejército de 11 de julio de 1885, y en vista de la necesidad de reemplazar las bajas del ejército en el distrito de la isla de Cuba durante los meses de marzo y abril del año próximo, la Reina regente del reino, en nombre de su augusto hijo el Rey (q. D. g.), de acuerdo con el Consejo de ministros, ha tenido á bien disponer:

1.º La redención del servicio en Ultramar para los mozos del reemplazo del año actual se verificará dentro del plazo que media entre el día del sorteo y el 1.º de marzo siguiente.

2.º Con arreglo al precepto del artículo 164 de la misma ley, se señala igual plazo para la sustitución.

3.º Desde el día señalado para el sorteo, 12 de diciembre próximo, según real orden circular de 18 del actual, hasta el 12 de febrero siguiente, podrán redimirse por 1,500 pesetas los mozos comprendidos en esta disposición, y desde esta fecha hasta el 1.º de marzo, por 2,000.

4.º Queda subsistente el plazo señalado por la ley para redimir del servicio de la Península.

5.º Los capitanes generales de los distritos adoptarán las disposiciones convenientes para que la presente disposición sea publicada en los «Boletines oficiales» de las provincias, á fin de que pueda llegar á conocimiento de los interesados.

De real orden lo digo á V. E. para su conocimiento y efectos consiguientes.—Dios guarde á V. E. muchos años.—Ma-

dríd 28 de noviembre de 1891.—Azcarra-
ga.—Señor...

Una dolora de Campoamor

La última que ha escrito el gran poeta—
el poeta eternamente joven, el que de mu-
chos años acá nos consuela y resaca a to-
dos de las prosas y rimas corrientes—es la
que van a ver nuestros lectores, gracias a
la diligencia devotísima de Luis Alfonso,
que ha alcanzado de Campoamor el cono-
cimiento y goce de tan delicada primicia.
No ha salido del inagotable y siempre
fresco manantial, otra pinguna que pueda
llamarse más hermosa:

El amor no perdona
Murió Julia, maldicida
Por un hombre á quien vendió:
Y en el punto en que dejó
El presidio de la vida
La dijo Dios: «¡Inconstante!
Ve al Purgatorio á sufrir,
Y reza, hasta conseguir
Que te perdone tu amante.»
—«¡Oh, cuán grande es mi alegría—
Dijo ella, en sufrir por él!
Quien no perdona á una infiel,
Es que la ama todavía.»
Y al Purgatorio bajó
Contenta, aunque condenada,
Pensando que aun era amada.
Del hombre á quien ofendió
Y cuando, al fin, con pesar,
Le dió su amante el perdón,
Se le oprimió el corazón
Hasta romper á llorar.
Y Julia, ya abuseta, es fama,
Que, llena de desconsuelo,
Decía, entrando en el Cielo:
«¡Me perdona! ¡Ya no me ama!»

Esclavos de venta

En las cárceles de Mogador han ingresa-
do 136 presos de guerra de la kábila de
Beni M'tir.

En Fex continúa la venta de seres huma-
nos en el mercado *Soc el guessel*. Las esce-
nas que relatan los viajeros son verdade-
mente horribles.

En ese mercado había expuestos á la
venta varios esclavos de ambos sexos y
de distintas edades. Dos jóvenes, casi ni-
ñas, fueron vendidas, una en 40 y la otra
en 50 duros.

La escena mas terrible estuvo reservada
para una infeliz madre, á quien le fué
arrancado de los brazos un niño que no
contaría un año; la madre y el hijo habían
sido puestos á la venta por su dueño, y ven-
didos á distintos compradores. La madre
fué comprada en 60 duros, y el hijo en 35,
y al ser este arrancado sin piedad de los
brazos de la madre, la escena que tuvo allí
lugar fué de las más dolorosas que se pue-
den presenciar.

Compadecidos varios europeos que pa-
seaban por el mercado, intentaron pagar
al amo el valor de ambos esclavos; pero
una nube de fanáticos se interpuso á gri-
tos desaforados, y esta obra meritoria no
pudo ser realizada.

Así cumple el gobierno marroquí la pro-
mesa hecha á los gobiernos europeos de
prohibir la venta pública de esclavos.

La mayor parte de los esclavos que se
venden en el mercado sin robados de las
kábilas vecinas de Fex.

Noticias

Durante el recuento de dinero del Tesoro
de los Estados Unidos, practicado hace al-
gunos años, hallóse en un rincón de una de
las bóvedas una caja maciza de madera,
atada fuertemente con una cinta roja y ce-
rrada con llave, la cual no pudo encon-
trarse.

Llamado un cerrajero y abierta la caja,
se halló en ella un frasco con diamantes,
otro con perlas y otro con esencia de rosas
y finalmente, un pedazo de oro puro.

Esa caja la había remitido el año 1823 el
gobierno del Japón al presidente Monroe,
y fué depositada en las bóvedas del Tesoro
por orden del Congreso, habiendo quedado
allí desde entonces por no haberse legisla-
do nada con respecto á su aceptación.

Ha fallecido en Viena el archiduque, hi-
jo del archiduque Reniero José, antiguo vi-
rey de Lombardo-Véneto.

En Buenos Aires se ha descubierto una
conspiración contra el general Mitre, ha-
llándose entre los conjurados el cuerpo de
bomberos y los agentes de policía de la ca-
pital.

Circula la noticia en París de que Su
Santidad León XIII ha encargado á su
nuncio en aquella capital que manifieste á
los prelados franceses que desapruéba la
agitación clerical con la República.

Una hermosísima joven, llamada Isabel
Armstrong, conocida en el mundo teatral
con el nombre de Alicia Pastar, ha sido
víctima y origen de un horrible drama
acaecido en el circo de Greenock, situado
en la ciudad Clyde (Escocia).

Alicia Pastar formaba parte de la com-
pañía Cooke, y había inspirado al director
de la misma, Federico Storey, una pasión
furiosa, á la que no correspondía la actriz.

Todas las tentativas del desdeñado
amante fueron inútiles y decidió vengarse.

Cuando Alicia Pastar se retiraba del tea-
tro, lo hacía acompañada de una doncella.
Storey la salió al encuentro una noche.

—¿Por qué me tratas como á un perro?—
le dijo.

Y antes de que la joven pudiera respon-
derle levantó sobre ella su mano, armada
de un puñal, y descargó á la joven un gol-
pe terrible que le dejó muerta en el acto.
Storey ha sido preso.

En las oposiciones celebradas en Valla-
dolid para escuelas de niñas de instrucción
primaria, han ocurrido, según se dice, va-
rios incidentes.

Algunas opositoras sufrieron desmayos
en el acto de los ejercicios orales, y tam-
bien se dice que dos de ellas, que quedaron
suspensas, han perdido la razón.

Ha desaparecido el administrador de Ha-
cienda de los Arcos (Cádiz), dejando algu-
nos descubiertos.

El aprovechamiento del humo puede dar
lugar á grandes rendimientos.

En una sola fábrica de Glasgow, se re-
cogen 1.700,000 metros cúbicos próxima-
mente de gas de los altos hornos y se obtie-
nen unos 113,000 litros de aceite por sema-
na; el residuo gaseoso sirve de combustible
para la calefacción de las calderas y se ob-
tiene además cierta cantidad de amoníaco.

Según se dice, los aceites recogidos son
excelentes para la carburación del gas de
hulla.

En la segunda representación verificada
el martes en el Teatro Real de Madrid, de
la ópera *Rachela*, fuera de abono, solo se
vendieron entre localidades y entradas por
valor de 200 pesetas.

Su autor, ante tal fracaso, renunció á la
tercera representación.

En la Habana se ha verificado la vista
de la causa que se sigue contra Oteiza,
quien ha declarado que él aparece como
culpable, pero que los verdaderos crimina-
les son los que tiene detrás.

El *Flyng Scotsgman*, tren exprés entre
Londres y Edimburgo y el *Royal Blue Li-
mited Express*, tren rápido entre Jersey
City y Washington, se quedan muy atrás
comparados con el tren-rayo que la New-
York Central ha inaugurado recientemente
entre Nueva York y Buffalo el cual ha re-
corrido el trayecto comprendido entre es-
tas dos ciudades, distantes entre sí 760 ki-
lómetros, en 440 minutos: ha recorrido,
pues, 96 kilómetros por hora, velocidad que
hasta el presente no ha alcanzado ningún
tren del mundo.

La fragata de madera de cuatro palos
El Shenandoah, que es el buque más gran-
de que ha cruzado los mares, ha fondeado
en el Havre procedente de San Francisco,
después de 105 días de navegación.

Su desplazamiento es de 3.300 toneladas
y su calado de 27 pies.

Su cargamento es de 5,000 toneladas de
trigo.

Para producir las 5,200 toneladas de tri-
go que lleva *El Senandoah*, se necesitan
2,200 hectáreas de tierra fértil.

La soprano señora Trebelli, conocida con
el sobrenombre de Menestrel, se ha visto
obligada á abandonar su carrera artística
por haber invadido la parálisis una parte
de su cuerpo.

De un tren robaron la semana pasada
1.200 cigarros de 10 céntimos que la So-
ciedad arrendataria de tabacos enviaba á
Rivadía.

Una niña de cinco meses, hija de un za-
patero de Avilés (Asturias), ha fallecido á
consecuencia de las heridas que le causa-
ron los ratones en ocasión en que se hallaba
la expresada niña sola en el lecho.

Leemos en un periódico de Málaga:

«Se decía ayer que algunos antiguos abona-
dos al teatro de Cervantes manifestarían á la
compañía que dirige el notable actor señor
Cepillo, no ponga en escena ninguna obra de
D. Eusebio Blasco, teniendo en cuenta el dis-
gusto que produjeron aquí las apreciaciones
contra Málaga, hechas recientemente por ese
autor al ocuparse de un sangriento suceso.»

Cuando Jacques II era todavía duque de
York fué un día por curiosidad á visitar al
gran Milton, que estaba ciego y abrumado
por los años,

Al verle en aquella situación, le dijo el
duque:

—Reconoce la justicia de Dios; vuestra
ceguera es el castigo de Dios, y merecido
lo teneis por vuestros escritos contra mi
padre.

—Si cree vuestra alteza, replicó el poeta
que las calamidades que nos mande Dios
son las manifestaciones de su cólera, ¿cómo
explicais la suerte de nuestro padre? El
debió ser más culpable que yo, porque él
perdió la cabeza, y yo no he perdido más
que los ojos.

El duque herido por esta respuesta, pi-
dió al rey Carlos II, su hermano, que man-
dara ahorcar al poeta, al viejo y miserable
Milton, al libelista infame.

—¿Para qué hacerle ahorcar?—exclamó
el rey—Eso sería hacerle un favor. ¿Está
ciego y enfermo? ¿Pues es suficiente!
¿Es desgraciado? ¿Pues que viva!

De Menorca

En el punto acostumbrado de la santa
Iglesia Catedral de Ciudadela queda fijado
el edicto llamando á oposiciones para un
beneficio de Concordato con el cargo de
Sochantre.

Don Pedro Meliá y Pons ha presentado
la renuncia del cargo de Administrador de

Loterías del pueblo de Alayor, que desem-
peñaba.

Crónica Local

Rogamos á los suscritores de *EL ISLEÑO*, es-
pecialmente á los forenses, que están en descu-
bierto en esta Administración, se sirvan saldar
sus atrasos en todo el corriente mes.

Rogamos á los suscritores de *BLANCO Y
NEGRO*, especialmente á los forenses, que están
en descubierta en esta Administración, se sirvan
saldar sus atrasos en todo el corriente mes.

Conforme indicamos, el miércoles
de la semana próxima, dará un con-
cierto el el Círculo Mallorquín el
distinguido guitarrista Sr. Tárrega.

A los que no le hayan oído aun les
aconsejamos que no falten.

Nosotros así lo haremos; tanto pa-
ra gozar una vez mas del incompara-
ble maestro, cuanto para correspon-
der á la galante invitación con que
nos ha distinguido el presidente del
Círculo nuestro amigo Sr. Cerdó.

El programa de esa velada es el si-
guiente:

PRIMERA PARTE

- 1.º Melodía napolitana.—Verdi.
- 2.º Romanza sin palabras.—Mendelshon.
- 3.º Fantasía sobre motivos de *Marina*.—
Arrieta.
- 4.º Estudio de concierto sobre el trémolo
de Gottschalk.—Tárrega.
- 5.º Miscelánea española.—Tárrega.

SEGUNDA PARTE

- 1.º Minuetto.—Bolzoni.
- 2.º Serenata árabe.—Tárrega.
- 3.º Marcha fúnebre.—Thalberg.
- 4.º Estudio.—Sors.
- 5.º Variaciones sobre motivos del Carna-
val de Venecia.—Tárrega.

A las seis de la mañana entraba
hoy en el puerto el vapor-correo *Pal-
ma*, procedente de Barcelona.

Además de la valijah traído varia-
do cargo, del que formaban parte 30
reses vacunas.

Hace tres días que se intentó asal-
tar una casa vecina á la taberna de
las Rafaletas.

Se apercebieron los vecinos al ver
algun bulto sospechoso; reconocidos
los alrededores se encontró una es-
calera adosada á la parte trasera de
la casa, por donde debió pretender
entrar el caco.

Al anocheecer de ayer, salió para
Valencia el vapor *Bellver*.

En ese puerto debe tomar un car-
gamento de naranja para Liverpool.

La empresa del Teatro-Circo nos
ha enseñado una carta, que acaba de
recibir, de D. José Masip encargado
en Barcelona de los últimos detalles
para la venida de la compañía de
ópera que debía llegar hoy, diciendo
que no pudo embarcarse ayer porque
no tuvieron tiempo de llegar los pro-
fesores de orquesta.

La compañía vendrá el martes, co-
menzando á últimos de semana.

Ha comenzado á removerse el piso
á la entrada de la calle de San Jaime,
suponemos que para colocar la tu-
bería de hierro conductora de las
aguas á la fuente de las Tortugas.

A propósito de tuberías.
¿Hasta cuando ha de estar, al raso,
la que se trajo para la acequia matriz
que ha de colocarse en la Rinconada
de Sta. Margarita?

¿No le parece al Sr. Alcalde y á to-
dos los Sres. del Ayuntamiento que
ya es hora de colocarla?

El haberla traído, supone que ha-
bía necesidad de ella; y siendo así, no
se explica la manera como se pro-
cede.

¿No quiera Dios que la que ha de
servir para la antedicha fuente, siga
el ejemplo!

Los artilleros de guarnición en es-
ta plaza celebraron ayer la festividad
de su patrona Sta. Bárbara con las
demostraciones y regocijos que acos-
tumbran todos los años; y hoy ofre-
cerán una misa de *requiem*, en la pa-
rroquia de Santa Cruz para eterno
descanso de sus compañeros de ar-
mas.

Dos muchachos á quienes un agen-
te de vigilancia llevaba ayer atados
á la inspección, tuvieron habilidad pa-
ra deshacerse las ligaduras y poner
pies el polvorosa, dejando burlado al
que les había detenido.

En el vapor *Palma* han regresado
hoy los conocidos jardineros herma-
nos Danti trayendo variadísima co-

lección de plantas y frutales, con las
que se proponen enriquecer los sur-
tidos depósitos que tienen en la calle
de los Olmos y en el Terreno.

Por habérsenos estropeado el mol-
de, á la hora de entrar en máquina,
nos vemos obligados á dejar para el
lunes la publicación del extracto de
la sesión de ayer en el Ayuntamiento.

Diremos, sí, que el único acuerdo
importante tomado en ella, fué con-
ceder permiso á D. Juan Barnils, pa-
ra la instalación de una fábrica de
gas.

Con la calma que se acostumbra en
todas las obras municipales, anda el
trabajo en el arreglo de la acera de
la calle del Conquistador inmediata
al Teatro-Circo.

Es lo cierto que desde que comen-
zaron las obras ya podían estar ter-
minadas y no tendríamos, ahora que
van á comenzar las funciones, el en-
torpecimiento que de los materiales
amontonados causen molestias á los
concurrentes.

Con haber adelantado la repara-
ción y haber construido un paso en-
pedrado, como Dios manda, lamejo-
ra resultaría á tiempo y perfecto.

Aunque la misa que solemnemen-
te ha de cantarse el día de la Purísi-
ma en la Catedral, sea á canto llano,
es cosa resuelta que ademas del or-
gano haya acompañamiento de ins-
trumental.

Se está dando una mano de limpie-
za al precioso alero tallado en ma-
dera de la Casa consistorial de esta
ciudad.

Lo necesitaba.

Para mañana se anuncia función
extraordinaria en la plaza de Toros
de esta capital por la compañía gim-
nástica que viene exhibiéndose en
ella.

Los preparativos que se hacen pa-
ra las iluminaciones de la Purísima,
hacen esperar que estas no demere-
cerán de las efectuadas en años ante-
siores.

No hay mas que enterarse de los
pedidos que se han hecho al dueño
del establecimiento *La estrella de
Gas*, de la calle de San Nicolás, para
formar juicio de lo que serán.

Ha oído un colega que el vice-pre-
sidente de la Comisión especial de la
Excma. Diputación Provincial aca-
ricia el pensamiento de terminar la
fachada del Teatro Principal.
Adelante, Sr. Rosselló.

Hoy en el correo de Barcelona ha
llegado procedente de Barbastro
nuestro amigo y paisano el farma-
céutico D. José Homs que pasa á es-
ta con toda su familia.

El movimiento de enfermos en el
Hospital civil fué ayer y anteayer el
siguiente:

Entrados: 2 varones
Salidos: 2 id.
Fallecidos: 1 mujer

MOVIMIENTO DE POBLACION DIA 3.

NACIMIENTOS		MATRI- MONIOS		DEFUNCIONES	
Varones	Mujeras			Varones	Mujera
2	4	2		1	2

**Ninguna preparación medicinal ha alcan-
zado elogios tan merecidos de la facul-
tad médica como la «Emulsión Scott»**
(Evitense las imitaciones ó sustituciones.)

Barcelona 18 Abril 1886.

Me es grato informarles que desde mucho
tiempo vengo probando los buenos efectos
de la *Emulsión Scott de aceite de hígado de ba-
calao* con los hipofositos de cal y sosa, en
todos aquellos casos en que he tenido que
recurrir á una *medicación reconstituyente*; así
la he usado con buen éxito en la *escrófula*,
raquitis, y en todos los estados patológicos
en que existe *debilidad general del organis-
mo*, habiendo siempre obtenido excelentes
resultados.

Dr. VICENTE XUCLÁ,

Ex-Profesor en la facultad de Medicina de
Barcelona.

Pectoral de Anacahuíta
—Es reconocido por cuantos lo han experi-
mentado como la mejor preparación pecto-
ral que se conoce para el alivio inmediato
y completa curación de todo caso de pulmo-
nia, asma, crup, dolor de pecho, tos, mal de
garganta, espulso de sangre y tisis. Es de
gusto agradable y de efectos inmediatos.
Mezclado con el Aceite puro de Hígado de
Bacalao de Lanman y Kemp, puede decirse

que es un remedio infalible contra todas las afecciones de la garganta, el pecho y los pulmones.
Depósito general en España para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona.

Comunicado

Sr. Director de EL ISLEÑO
Los abajo firmados quisieran hacer constar en las columnas de este periódico, para que llegue a conocimiento de muchos y para satisfacción del interesado, lo siguiente:
1.º Que D. Miguel Ribas, de Santa Margarita, conocido por *Miquel de sa Taulada*, no es el autor de varios fraudes en la compra de cerdos que venia verificando en compañía de los firmantes.
2.º Que no habiéndole sido posible al dicho *Miquel de sa Taulada* ocuparse en la referida compra, nombró á Francisco March, quien ha resultado ser el autor de fraudes notables en unas listas que presentó, según confesión propia hecha ante testigos en casa del Sr. Alcover.
Y 3.º Que así desean que conste los firmantes, por haber corrido en varios pueblos de esta Isla la voz de que el culpable era el de la Taulada; y de seguir creyéndose esto, sobre inferirle una grave ofensa le perjudicaría hasta en sus mismos intereses.
En la seguridad de que se publicará este escrito en el periódico que V., señor Director, tan acertadamente dirige, le dan las gracias y se ofrecen á V. atentos y ss. ss. q. b. s. m.—José Miró, Ignacio Vidal.
Palma 25 Noviembre 1891. 1380

Sección Oficial

ADMINISTRACIÓN DE CONTRIBUCIONES DE LAS BALEARES

Año económico de 1891 á 1892
Por R. O. de 25 del actual se dispone quede ampliado el plazo de cobranza voluntaria de Cédulas personales correspondientes al citado ejercicio hasta el 31 de Diciembre próximo inclusive.
Lo que se anuncia para conocimiento de las personas á quienes pueda interesar.
Palma 30 Noviembre 1891.—El Administrador, Bernardo Amer.

REGIMIENTO DE INFANTERÍA BAZA N.º 56
Debiendo procederse por este Regimiento á la venta en pública subasta de varios efectos de correaje inútiles procedentes del disuelto Batallón Depósito de Figueras, se hace saber por medio del presente anuncio, á fin de que los que deseen adquirirlos se presenten el día 11 del próximo mes de Diciembre, á las nueve de su mañana, en el cuartel de Intantería de la Esplanada de esta Plaza, en donde tendrá lugar dicho acto, siendo el precio mínimo del kilo el de 0'25 pesetas.
Los que deseen tomar parte en esta subasta y no puedan asistir á ella personalmente, remitirán sus proposiciones en pliego cerrado; al señor Coronel del Cuerpo, con la oportunidad debida.
Mahón 27 de Noviembre de 1891.—El Capitán en cargo, José Freixa.

Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA
San Nicolás de Bari, arzobispo de Mira cfr.
SANTO DEL LUNES
San Ambrosio obispo y doctor.

CULTOS SAGRADOS
Mañana 6.
En San Jaime, continúan cuarenta horas dedicadas á la Purísima Concepción de Nuestra Señora; se descubrirá á las seis y media; á las nueve y tres cuartos Horas y Misa mayor solemne con sermón por D. Bernardo Matas, Pbro., después de la misa mayor el Rdo. Sr. Cura-párroco dará la Bendición Papal á los fieles para cuyo acto fué autorizado verbalmente por el Sumo Pontífice.
En la Real Capilla de Palacio á las once, salve por el eterno descanso de D. Juan Galmés, Pbro.; misa rezada, novena de la Purísima á la intención del Excmo. Sr. D. Luis Moreno, y Salve en sufragio del Excmo. Sr. D. Fermín Abella.

Lunes 7.
En la Real Capilla de Palacio, á las nueve, misa rezada, rosario, salve y responso por el alma del Excmo. Sr. D. Francisco Frontera de Valldemosa.
En San Nicolás, al anochecer, se cantarán por la Reverenda Comunidad solemnes completas en preparación á la festividad de la Inmaculada.

Sección Comercial

ITINERARIOS
SERVICIO DE TRENES
que regirá desde el 1.º de Octubre de 1891 al 31 de Marzo de 1892
De Palma á Manacor y La Puebla—7'50 mañana, 2'15 y 3'30 (mixto) tarde.
De Manacor á Palma—3 (mixto), 7 mañana y 5'15 tarde.
De La Puebla á Palma—7'25 mañana y 5'25 tarde.
De Manacor á La Puebla—7 mañana y 5'15 tarde.
De La Puebla á Manacor—7'25 mañana 2'45 y 5'25 (mixto) tarde.
Tren periódico: Los días de mercado en Inca.—De Inca á Palma—1 tarde.
CORREOS
SALIDAS DE PALMA
Para Ibiza y Alicante, domingo 8 mañana.
Para Mahón, lunes 5 tarde y miércoles 4 tarde, via Alcudia.

Para Barcelona, martes 4 tarde, y sábado 2 tarde, via Alcudia.
Para Valencia, jueves 4 tarde.
LLEGADAS Á PALMA
De Valencia, lunes 7 mañana.
De Mahón, lunes 10 mañana, via Alcudia, y jueves 6 mañana.
De Ibiza y Alicante, miércoles 8 mañana.
De Barcelona, jueves 11 mañana, via Alcudia y sábado 6 mañana.

ULTIMAS COTIZACIONES		
FACILITADAS POR LA CASA AGUILÓ		
VALORES LOCALES		DINERO
Palma	Crédito Balear	110'50
	Cambio Mallorca . . .	76'
	Ferro-Carriles de Mall. .	63'50
	Alumbrado por Gas . . .	125'
	Salinas de Ibiza	235'
	La General Mallorquina. .	90'
Madrid	Bonos Municipales . . .	23'
	La Islaña Marítima . . .	63'
	4 p.8 int. perpétuo . . .	72'60
	4 p.8 amortizable	84'
	Cubas (86)	105'30
	Banco de España	379'
Barcelona	Tabacos	
	4 p.8 interior	72'72
	4 p.8 exterior	74'95
	4 p.8 amort.	84'
	Cubas (86)	105'60
	Cubas (90)	97'
Paris	Colonias	56'10
	Norte de España	57'50
	Francia	34'40
	Franco	12'50
	Madrid	
	Paris	66'62
	Renta francesa	
	Londres	

VIGIA MARITIMO DE PORTO-PI
AYER 4 DE DICIEMBRE
OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS
A las doce: atmósfera cubierta y lloviznea por el 1.º cuadrante; horizontes cerrados; viento N. flojo que vá en aumento y la mar llana y rizadita del viento.
A la puesta del sol: atmósfera nubosa y arrebolada; horizontes, abierto el del N. y nublados los restantes; viento N. flojo y la mar con débil arrastre del S. y semiblanca.
Entradas: Ninguna.
Salidas: Una balandra.
Alistase para hacerse á la mar el vapor *Bell-ver*.

HOY 5
OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS
Al orto: atmósfera cubierta, densa y encaipotada; horizontes abierto el del S. y cerrados los restantes; hay gruesas nieblas en los montes del 1.º cuadrante; ventolina débil del N. y la mar en calma y semiblanca.
Entradas: El vapor-correo *Palma*.
Salidas: Un falucho y una polacra goleta.

MOVIMIENTO DE VAPORES
Vapores-correos de la Trasatlántica
El «San Ignacio de Loyola» salió de Cádiz el 29 para Vigo.
El «Méjico» llegó á la Habana el 29 procedente de Santiago de Cuba.
El «Alfonso XIII» llegó á Cádiz el 28 procedente de Málaga.
El «Ciudad de Santander» salió de Cádiz el 30 para Barcelona.
El «Isla de Mindanao» zarpó de Vigo el 30 para Lisboa.
El «Buenos Aires» salió de la Habana el 30 para Cádiz.
El «Panamá» zarpó de New-York el 30 para la Habana.
El «M. L. Villaverde» salió de la Habana el 30 para Santiago de Cuba.
El «Antonio López» llegó á Barcelona el 1.º procedente de Marsella.
El «Habana» salió de la Habana el 30 para New-York.
Vapores de J. Roca y C.
El «Cortés» llegó felizmente el 28 del pasado á Rouen.
El «Solís» partió el 29 de Londres para Cádiz.
El «Rivera» salió el 29 de Liverpool para la Coruña.
El «Daciz» salió de Cardiff el 28 para Barcelona.
El «Pinzón» llegó el lunes al puerto de Barcelona y salió por la noche para Liverpool y escalas.
El «Soto» partió el 27 de Valencia para Hamburgo.
El «Velarde» llegó el 27 á Cádiz procedente de Hamburgo.
El «Molina» salió el 28 de Denia directo para Londres.
El «Colón» pasó por Tarifa el 25 con rumbo á Liverpool.
El «Ciscar» salió el 27 de Hamburgo para San Sebastián.
El «Churruca» partió el 25 de Hamburgo para Barcelona.
El «Bazán» entró en el puerto de Bilbao el 24 procedente de Hamburgo.
El «Pizarro» salió el 3 del actual de Hamburgo para Cádiz.
Vapores de los Sres. E. Pi y C. en liquidación
El «Cristóbal Colón» llegó el 20 del pasado á Puerto Rico.
El «Hernán Cortés» salió del puerto de Barcelona el lunes con rumbo á la Habana.

Transportes Marítimos
El «Aquitaine» salió de Dakar el 26 del pasado para Río Janeiro.
El «Bretagne» pasó por San Vicente el 26 en dirección á Río Janeiro

Telegramas
(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)
Madrid 4 á las 10'15 m.
La *Gaceta* publica el nombramiento del general Beranger para Consejero de Estado.
Es inexacto que la fiebre amarilla

haga estragos en la República Argentina.
Aumenta la fusión entre reformistas y conservadores.
Madrid 4 á las 5'20 t.
En Vitoria se desprendió una piedra de una casa en construcción, ocasionando la muerte á tres operarios y graves heridas á uno.
Se indica al general Castillo para la dirección de Inválidos.

Madrid 4 á las 5'40 t.
El ministro de Fomento proyecta establecer en la Moncloa una escuela práctica de *coupage* de los vinos, bajo la dirección de dos maestros de Burdeos.
Los fusionistas se reunirán en breve para acordar su conducta en las próximas Cortes.
Interior 72'60.

Madrid 4 á las 6'47 n.
Se vencen las dificultades para la formación del empréstito.
Las Cortes han aplazado su apertura hasta Enero.
Ha ocurrido nueva matanza de cristianos en China.
Los rebeldes han sido derrotados.
Los socialistas han atentado en Francia, por medio de la dinamita, contra un Ministerio.
No ha habido desgracias.

Madrid 4 á las 7'49 n.
Los artilleros han celebrado solemnemente la fiesta de Santa Bárbara.
Ha presidido el general Pavía.
La concurrencia ha sido numerosa y escogida.
La *Epoca* calcula que las Cortes se abrirán el 12 de Enero.

Madrid 4 á las 8'10 n.
Se ha resuelto honrosamente el lance personal pendiente entre dos periodistas republicanos.
Ha sido puesto en capilla un reo en Palencia.
Se ha reunido en pleno el Consejo del Gobierno de la Marina, presidido por el general Montojo.
Estudiado su presupuesto, se ha acordado mantener en el próximo ejercicio, la misma cifra que rige en el actual.

Madrid 4 á las 9'15 n.
Han fondeado en Villagarcía dos cañoneros ingleses.
El Ateneo de Madrid se prepara para celebrar solemnemente el centenario de Mozart.

Madrid 5 á la 1 m.
Un suelto oficioso de *La Correspondencia de España* declara que las negociaciones para el empréstito, tienen hoy más seguridades de próxima realización que nunca.
Ayer penetró un sujeto en una casa de banca de Nueva York, exigiendo que le entregaran una respetable cantidad.
Ante la negativa que recibió, lanzó una bomba explosiva, la cual mató al autor del atentado, é hirió gravemente á otras personas.

SOCIEDAD AGRÍCOLA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE MANACOR
domiciliada en Palma—*Davis*—1
El Consejo de Administración de esta sociedad en sesión del día 28 próximo pasado, acordó prorogar hasta el día 10 del mes corriente el plazo para el pago del décimo dividendo pasivo.
En virtud de ese acuerdo y en cumplimiento de lo que se dispone en el artículo 11 de los estatutos, las acciones que á las dos de la tarde del expresado día 10, no hayan satisfecho el dividendo pendiente, se considerarán caducadas y de ningún valor.
La que se hace público para conocimiento de los interesados.
Palma 1.º Diciembre de 1891.—Por acuer-

do del Consejo de Administración.—El Director Gerente,—Guillermo Creus. 1388

Horticultura

Victoria 14
Se avisa á los aficionados á plantas que se concluye la venta el 8 de Diciembre.
Plantas de adorno para jardines y habitación.—Cebollas de flor de varias clases.—Rosales gran variedad.—Arbolitos de flor.
APROVECHAR LA OCASIÓN
Victoria 14.—Palma 1386

Teatro Principal
Compañía Dramática Española
Gran función para hoy 5 de Diciembre
La comedia en 3 actos
EL CRIMEN
DE LA CALLE DE LEGANITOS
La comedia en un acto
UN CRIMEN MISTERIOSO
Á las 7 y media en punto.
Entrada general 0'75. — Id al paraíso 0'50

Teatro-Circo Balear
TEMPORADA DE INVIERNO DE 1891-92
COMPAÑÍA DE ÓPERA ITALIANA
Dirigida por el acreditado Maestro D. VICENTE PETRI
Lista del personal
Que actuará en este Teatro durante la serie de funciones que empezarán el domingo 6 del corriente.
Maestro director y concertador de orquesta, D. Vicente Petri.
Tiples, Vicentina Ferni de Carbonell, Anita Ferrer.
Contraltos, Magdalena Fábregas, Giovanna Sacqui.
Comprimaria, Josefina Montaner.
Tenores, José Brotat, José Masip.
Baritono, Salvador Mestre.
Bajos, Gabriel Planas, Giacomo Giardini.
Veinte coristas de ambos sexos.
Veinte y nueve profesores de orquesta.
REPERTORIO.—Cármén—Pescador de Perlas—Africana—Favorita—Crispino—Nabucco—Fra-Diavolo—Faust—Traviata—Saffo—Lucrecia y otras.

PRECIOS POR DECENA Y DIARIOS
Palcos sin entrada. Ptas. 80 10'00
Butacas. » 9 1'00
Sillas » 6'50 0'75
Anfiteatro. » 4 0'50
Lunetas. » 1'50 0'25
Entrada. » 6 0'75
Medias » 0'40
Nota. El abono queda abierto en las ventanillas de este Teatro desde las nueve de la mañana á la una y de tres á cinco por la tarde.
Toda localidad cuyo importe llegue á una peseta, satisfará diez céntimos por el sello móvil.

Plaza de Toros de Palma
Espectáculo para el día 6 de Diciembre
Gran compañía gimnasta acrobática y pantomímica bajo la dirección de los notables artistas HERMANOS LLOP
A beneficio del público, regalo de 150.000 pesetas.
La grandiosa é interesante pantomima en 2 actos dividida en 10 cuadros titulada:
EL MONJE FINGIDO
6 los bandidos de Sierra Morena
A las 3 en punto.—Entrada general 0'40 p.

SOCIEDAD DEL ALUMBRADO POR GAS

Acordada por la Junta de Gobierno una
Rebaja de 12 1/2 por ciento
en el precio actual del gas, á partir del consumo de Diciembre próximo regirá hasta nuevo acuerdo el de
Ptas. 0'35 por m. c.
continuyendo en vigor los
DESCUENTOS
de 5, 7, 10, 12 y 15 por ciento
que según los casos disfrutan hoy los consumidores.
Palma 24 de Noviembre de 1891.—El Director, Eusebio Pascual.

MONTEPIO NACIONAL

IMPOSICIONES, AHORROS Y PRÉSTAMOS

PARA LAS QUINTAS

Ultimos días hasta el 12 á las doce de la noche.

DELEGADO GENERAL EN LAS BALEARES

DON JOSÉ BARNILS.—Conquistador, 18—PALMA

COMISARIAS

Sres. Pou y Obrador.	Felanitx	D. Guillermo Fullana . .	Manacor
D. Miguel Lanuza.	Sóller	D. Francisco Morlá . .	Porreras
D. Salvador Castañé.	Inca	D. Eleuterio Marques . .	Alcudia
D. Eugenio Bouzas . .	Pollensa	D. Antonio Moger . .	Lluchmayor
D. Andrés Valls . .	Artá	D. Francisco Muntaner .	La Puebla

Esta benéfica sociedad, aprobada por el Gobierno de S. M. por R. O. de 30 de Junio de 1889 admite suscripciones en toda España, ofreciendo todas las garantías á sus asociados, suscribiéndose éstos por 150 duros, los cuales se ingresan en el Banco de España, para luego de verificada la quinta y hecha la liquidación entregarles á su domicilio la carta de pago que libra la Tesorería, evitándoles, á la par del beneficio que reporta el asociarse, toda clase de molestias, pues el Montepío vela por ellos con la asiduidad que su institución requiere.

La cantidad para Ultramar es la misma, siendo de advertir que no los sustituye sino que los legaliza con la misma carta de pago que los de la Península, pues sentiríamos mucho se nos confundiera con una Agencia de quintas de las muchas que se exhiben en esta época.

Para más informes y suscripciones, dirigirse á los Sres. Representantes arriba indicados.—El delegado, José Barnils. 1569

LA INDUSTRIAL

GRANDES BAZARES DE MUEBLES DE LUJO Y ECONÓMICOS, TAPICES, ALFOMBRAS, QUINCALLERÍA, BISUTERÍA, BRONCES, PORCELANAS Y OTROS GÉNEROS

DE ANTONIO FÁBREGAS

Calles de Quint y Brossa

ALFOMBRAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA EN PALMA

ALFOMBRAS Bruselas de lana desde 4 á 8'50 pesetas metro.
Moquetas 3'25 á 5
Fietros 2'25 á 5
Para sofá y cama felpadas, moquetas, brussels y fieltros
Á PRECIOS BARATÍSIMOS 1403

DIETARIO Agenda de Bulete

PARA 1892—AÑO 2.º DE SU PUBLICACIÓN

Libro indispensable para todas las clases sociales. Contiene el Santoral para todos los días del año, un **GUIA DE MALLORCA**, Tablas de reducción de pesos, medidas y moneda mallorquina; estadísticas para sentar la ropa que se entrega á la lavandera, nomenclador é indicador de calles y plazas.

ESTE DIETARIO es el mas útil y conveniente de cuantos se publican, por ser el único que reuna además de todos los datos espresados, un completo **Guia de**

MADRID Y BARCELONA

y datos generales de las demas provincias de España. Relación de todos los establecimientos balnearios de España, nombres y temporadas de los baños, y clasificación de las aguas.

Tarifas é itinerarios de todos los ferro-carriles de España.
Tarifas y advertencias generales para la Correspondencia ordinaria, valores declarados y franqueo de la correspondencia con destino al Extranjero.

Tarifas Telegráficas para España, Europa, Asia, Africa, América y Oceanía.
Tarifa de los timbres que deben usarse en los documentos de comercio; y otras muchas noticias y datos de interés comercial.

EL DIETARIO TOUS

Se halla de venta en casa del Editor LIBRERIA DE TOUS y en las principales librerías y papelerías de esta ciudad.

Inca: Papelería de D. José Rotger calle San Bartolomé.—Manacor: id. de D. Bartolomé Rosselló, de D. Bartolomé Frau é imprenta de D. Bartolomé Camps.—Felanitx: Imprenta de D. Bartolomé Reus.—Sóller: id. de D. Juan Marqués.—Pollensa: Fonda de D. Jaime Cortés.—Andraitx: D. Pedro J. Pujol, conserje.—Artá: D. Bartolomé Ferrer, estanco n.º 4.

PRECIOS { Edición económica dos dias por página. Ptas. 2
Id. de lujo tela y dorados id. id. 2'50
Id. id. id. id. página por dia 3 50—22

1260

JARABE VERMÍFUGO DE TORRENS

Recomendado por distintas notabilidades médicas y reputado como el mejor VERMÍFUGO conocido hasta el día por su forma, sabor y aroma especial y por lo facilísimo que es de hacer tomar á los niños aún á los de primera edad.

PRECIO DEL FRASCO—1 PESET

Depósito general: Centro Farmacéutico, Palma de Mallorca.

175

SOCIEDAD DEL ALUMBRADO POR GAS

REBAJA OCASIONAL

en

el muy solicitado

COK

de

fácil combustión

para fogones ordinarios, aunque no sean de hierro

á Ptas. 1'25 los 40 Kilos

EL COK MENUDO

á Ptas. 0'80 los 40 Kg.

Ambos á pie de fábrica; y á domicilio, con el recargo usual por derecho de consumos y transporte.

Palma 1.º de Diciembre de 1891.—El Director, Eusebio Pascual.

1590 15—4

Gran Sombrerería

DE

MIGUEL LLABRES,
40, San Nicolás, 40.

Completo y variado surtido de sombreros de todas clases, de las más acreditadas fábricas nacionales y extranjeras, á precios hasta hoy desconocidos por su gran baratura.

Gorras, última novedad, de abrigo y fantasía, para hombres y niños, á precios igualmente baratísimos.

Especialidad en la confección de sombreros para curas.

Última novedad en hechuras de sombreros para señoras, señoritas y niñas.

Elegancia, solidez y economía.

1508 40, San Nicolás, 40. 20—17

Ha llegado ya á esta capital

el torronero FRANCISCO SEVILLA é hijo, con su acreditado turrón de Jijona, peladillas blancas, garrapiñadas y anís; abrirá su despacho en el mismo puesto de todos los años, calle de San Nicolás número 55, el próximo domingo 6 de Diciembre, donde espera á sus numerosos parroquianos. 1589 4—4—s

PLANTAS

De adorno y jardín, flores y arbustos de toda clase, hay un buen surtido en el Corp-marí y se reciben encargos para toda clase de árboles á precios módicos Miguel Llaneras en la casa misma del Corp-marí—Terreno. 1593 15—2

CALIGRAFÍA

Reforma de letra hasta al menos capaz, bajo la dirección del profesor

D. JOSÉ VAQUER

Horas de clase de 7 á 8 de la noche.—Honorarios 5 pesetas mensuales.

Cuesta de Brosa n.º 21 piso 2.º 1329

AVISO AL PUBLICO

Hay varios carruajes para vender. Informarán en la herrería de Bosch, Olmos 154.

ESCRITORIO

Escribanías de hierro, madera, níquel, cristals piel, etc., etc. Timbres eléctricos, notaformas, multa sellos, carteras, papeleras, escalerillas, secantes y cuantos caprichos se confeccionan en estos artículos.

Montamos todo lo necesario para cualquier escritorio, mediante precio alzado dado por el comprador.

TINTEROS Y ESCRIBANÍAS

económicas de 0'30 en adelante, con cajón guarda sellos y porta plumas.

Papeles para dibujo Canson, Vegetal-Ferro prusiato propio para fotógrafos papel tela cuadrícula y cuantos se necesitan para Delineantes é Ingenieros.

VIUDA E HIJOS DE GELABERT.

SUBASTA

El juéves próximo, 10 del corriente, á las seis y media de la noche, se venderán á pública subasta voluntaria en la plaza de Cort, dos casas de esta ciudad; una consistente en botiga y corral sita en la calle de Catalá, antes cuesta empedrada del Hospital, número 4; y otra tambien botiga en la calle de Feliu, antes de la Fuente de na Xona, número 14.—El plan de condiciones obra en poder del pregonero. 1599 5—4

Criado

Se necesita uno que tenga alguna práctica de servir en un café.—Marina 6, Horchatería, Palma. 4—1

1400

Una ama de leche de 23

años y leche de un mes, desea encontrar criatura para lactar en su casa sita en la villa de Sta. Margarita.—Informarán calle de la Cima número 52, Arrabal de Santa Catalina. 1398 2—1—p

Rosario.

Perdióse uno antiguo con medalla de oro calada, de la calle de Palacio á la Catedral, día 29.—En esta imprenta informarán. 1401 4—1

POLVOS DE JABON

para afeitar

Se ha recibido gran partida que se expendarán á 4, 6 y 8 reales paquete de una libra

PERFUMERIA UNIVERSAL, JAIME II, N.º 2. 1402 1


Se venden en buenas

condiciones, á voluntad de su dueño, varias fincas situadas: una en esta capital, otra en Santa Catalina y en Establiments una de recreo.

Informarán en esta imprenta. 1284 15

LA TOS Y
AFECCIONES PULMONARES

PECTORAL DE ANACAHUITA



PREPARADO POR
LANMAN Y KEMP
NEW YORK

EL BALSAMO POR EXCELENCIA
CURA LA TOS MAS PERTINAZ Y HA
PRODUCIDO CURAS ADMIRABLES EN CASOS
DE TISIS PULMONAR INCIPIENTE.

REMEDIO SEGURO PARA
INFALIBLE

Depósito general en España para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía, Barcelona.

Palma Imp. enta de Vinda é Hijos de P. J. Gelabert

Mr. Emile Vieuxlard

A MAJORQUE

FOLIE COCASSE

A Monsieur le Directeur de l'ISLENO.
Palma, le 30 Novembre 1891.

Monsieur:

Sans doute pour dépister le public sur mon compte, le *Tirailleur Algérien* (une boîte à ordures, d'après Vieuxlard le Spiritueux, et si récemment sortie du numéro 100, qu'elle arrive tout juste au 101) se sert de mon nom pour inventer une lettre qui, même après deux longues traversées en mer, sent encore le fumier de maison de fous.

Votre journal étant le plus répandu dans le pays, je viens vous prier d'y accueillir ma protestation formelle contre cette mauvaise fumisterie, digne du cerveau de plus en plus fêlé du Vieuxlard *ut supra*.

Je vous prie, également, de vouloir bien y insérer, s'il est possible, le récit ci-joint, que le journal *Las Baleares* a très-bien traduit et que je serais heureux d'offrir aux lecteurs dans mon texte original.

Sujet français, bien que d'origine mahonnaise, j'ai oublié peut-être un peu ma langue maternelle pendant mon séjour de huit ans dans votre île, mais je n'ai pu apprendre suffisamment l'espagnol pour oser l'écrire en public.

Agréez, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma considération distinguée.

José Fiol.

I

Les recommandations du Docteur Laporte.—
Presentation.—Atavisme.—Palma, ses rues, ses monuments, ses ruines, ses journalistes. Premières aberrations.—Hachis de prêtres.—José Fiol jésuite.—José Fiol excommunié.—Le patriotisme de M. Vieuxlard.

Il y a du bruit dans Landerneau, à la suite des impressions de voyage qu'un Normand nommé Emile Vieuxlard a fait paraître dans un journal d'Alger. Le jeu, vraiment, n'en valait pas la chandelle; et le chauvin le plus chatouilleux s'en serait fichu comme de l'an quarante, s'il n'avait connu les dessous de ce récit burlesque.

En voici l'histoire vraie:

Vers le 30 Juillet dernier, le facteur m'apportait la lettre suivante:

Monsieur José Fiol,
Calle de San Miguel, n.º 112.º
Palma de Mallorca.

Alger, 25 Juillet 1891.

Mon vieux copain:

Tu vas recevoir la visite de M. Emile Vieuxlard, à qui j'ai remis pour toi une lettre de présentation en règle. Je ne viens pas te prévenir que cela ne t'engage à rien, suivant la formule qui précède les trois quarts des lettres de recommandation. Je te prie, au contraire, de t'intéresser à lui. Mais il faut qu'avant son arrivée tu sois fixé sur son compte.

M. Vieuxlard est un journaliste raté, qui après avoir vainement essayé de faire son trou à Paris, est venu échouer sur la côte algérienne. Et, naturellement, au lieu de se montrer reconnaissant pour cette terre de refuge, il en dit pis que pendre, sans même épargner ses bienfaiteurs. Ne soyez donc pas surpris, toi et tes insulaires, de lui voir payer plus tard avec les plus grossières marques d'ingratitude et votre hospitalité et vos politesses. C'est au nom d'une honnête famille baléare qui a eu le malheur de s'allier à lui, c'est au nom de sa femme, une martyre digne d'un meilleur sort; c'est au nom de deux petits êtres innocents que je te demande le plus désintéressé des sacrifices.

L'ardeur de son tempérament, la violence de son caractère, l'abus des boissons alcooliques, une jalousie à rendre des points à celle d'Otello, ont tellement ébranlé la cervelle à ce Normand, qu'il n'est que temps de mettre en exécution le plan curatif du Docteur Laporte, qui essaye de conjurer la folie imminente, en faisant voyager le malade dans des pays comme Majorque, où tout semble fait

pour opérer une heureuse réaction dans un esprit troublé.

Vous manquez de bonne bière et de cidre; circonstance qui, dans le cas présent, a plaidé en faveur de ton île, car mon Normand ne se passionne que pour ces deux boissons.

Voilà, d'ailleurs, les principales recommandations que le Docteur Laporte fait aux personnes devant l'aider à soigner son client:

Procurer au malade des distractions champêtres;

Lui faire goûter les beautés de la nature;

Lui faire entreprendre des excursions dans les montagnes;

L'éloigner des villes où il y ait des agglomérations de monde;

Le soustraire aux spectacles passionnants;

L'empêcher de lire des journaux politiques;

Lui faire prendre des bains de mer pendant la saison;

Le soumettre à un régime frugal;

Respecter sa manie d'écrire ses impressions de voyage;

Ne jamais l'exaspérer par des contradictions.

N'oublie pas sur tout cette dernière recommandation, car M. Vieuxlard s'empare tout rouge aussitôt qu'on le contredit en quoi que ce soit, et la moindre exaspération est chez lui une poussée vers la folie.

J'espère que tu feras de ton mieux pour contribuer à la guérison de notre pauvre confrère, qui n'est pas un méchant homme. Tiens-moi au courant de ses exploits et donne-moi de tes nouvelles.

Je te serre cordialement la main

A. P**** (1)

Quelques jours après, je reçus la visite d'un grand gaillard, roux, à la moustache ébouriffée, barbiche en queue de poisson, cheveux court-taillés, œil fauve, allure militaire, veston-dolman, boutonné de haut en bas pour dissimuler l'absence de chemise, pantalon zouave et chapeau de paille à larges bords plats, porté en arrière.

Il me tend une lettre, et sans me laisser le temps de la lire, me dit avec beaucoup d'emphase:

—Je suis Emile Vieuxlard, rédacteur du *Gaulois*. Cette lettre de recommandation, que je dois à l'obligeance de M. P****, n'en dit pas long sur mon compte. Permettez-moi de suppléer au laconisme un peu cavalier de notre ami. Je suis Normand, je descends en droite ligne du formidable Hasting, fléau de la France, de Robert le Diable, qui a inspiré à Meyerbeer le plus beau de ses chefs-d'œuvre. Par un heureux effet d'atavisme, je suis le portrait vivant du premier de ces preux dont j'ai hérité l'esprit de conquête. Mon génie explorateur m'amène ici, dans ce pays inconnu, où je me propose d'étudier la race humaine et son langage, la faune et la flore, la religion et le gouvernement, les lois et les mœurs, enfin tout ce que je verrai de mes propres yeux, tout ce que j'entendrai de mes propres oreilles. Et de mes profondes études il en résultera un livre merveilleux, à la couverture jaune et rouge, et dont le succès retentissant me placera du coup au rang des Marco Polo, des Livingstone, des Brazza, des Stanley.

Quoique prévenu par la première lettre de mon confrère algérien, ce discours me causa autant de surprise que de peine, car il révélait chez le pauvre visiteur une fêlure de cerveau bien plus large que je ne me l'étais imaginée.

Je fais grâce au lecteur de la conversation qui suivit cette tirade déclamatoire.

Le lendemain, je lui rendai visite à la fonda de Mallorca, où il était descendu. Le croyant seul, je fus un peu surpris de le rencontrer avec sa dame, une jeune et jolie

personne dont j'eus plus tard occasion d'apprécier la résignation et la douceur.

M. Vieuxlard brûlait d'impatience de parcourir la ville. Je m'offris pour cicerone et mon offre fut agréée avec empressement.

Nous voilà en campagne, battant les pavés et visitant les curiosités de la ville.

Le pseudo-rédacteur du *Gaulois* avait vraiment l'air d'un Normand de la conquête, avec cette différence, qu'au lieu du bouclier et de la flamberge, il brandissait d'une main un grand carnet rouge et de l'autre un long crayon.

Il me questionnait à tout propos et sur toutes choses; je remarquai bientôt que, loin de se montrer satisfait ou convaincu de mes explications, il se prononçait toujours contre, au point de soutenir obstinément les idées les plus extravagantes et les erreurs les plus monstrueuses.

Ayant rencontré les journalistes Obrador, Oliver et Alzamora, nous vinmes à parler de la presse majorquine.

—Combien de journaux quotidiens avez-vous? demanda-t-il.

—Sept, lui répondit un de ces Messieurs.

—Pourquoi sept plus tôt que six? reprit-il en s'échauffant tout-à-coup. Il n'est pas possible que votre presse offre les sept couleurs de l'arc-en-ciel, car alors elle serait un symbole d'harmonie. Or les journaux sont des boîtes à ordures que les rédacteurs s'entre-jettent à la tête. C'est du moins ce qui arrive à Alger. (2)

—Pardon! fis-je à mon tour. Je connais la presse algérienne et il me semble que vous la calomniez. Quant à nos journalistes, ils sont unis par l'estime réciproque et ne se manquent jamais au respect.

—J'admets cela, dit-il, parce que du parallèle mes confrères africains n'en résulteraient que plus cochons. Mais je ne vous accorde que six journaux! Si j'en signalais sept, on attribuerait leur harmonie à l'influence du nombre.

Et il crayonna dans son calepin la note suivante, qu'il me fit lire après:

«Palma possède six journaux quotidiens, et les rédacteurs de ces feuilles, au lieu de se manger le nez, sont unis comme des frères siamois. Lorsqu'un rédacteur en chef est obligé de s'absenter, ce sont ses cinq confrères qui, à tour de rôle, confectionnent son journal. Ceci nous démontre que Palma est aux antipodes d'Alger.»

Révolté contre ces fausses assertions, j'allais biffer la note, lorsque Mme. Vieuxlard, d'un coup d'œil rapide, me supplia de désister. Me rappelant les recommandations du Dr. Laporte, j'endis intact au Normand le carnet que je lui avais arraché de la main. Il y avait du danger à exaspérer cet homme atteint de folie.

En passant devant le Théâtre Principal, je citai les noms des artistes éminents qui ont honoré cette belle salle, et j'énumérai les troupes de grand opéra, d'opéra comique, de drame et de comédie qui y ont joué, pendant ces dernières années.

—Allons-y ce soir, dit le visiteur.

—C'est un théâtre d'hiver, qui ferme l'été.

—Alors, pour moi c'est comme s'il n'existait pas. Avez-vous un théâtre d'été?

—Oui, le Théâtre du Cirque, très vaste.

—Qu'est-ce qu'on y joue?

—Habituellement l'opérette; quelques fois le grand opéra.

—Et ce soir?

—Relâche.

(2) On peut vérifier l'exactitude de mon récit, en comparant tout ce que je mets dans la bouche de M. Vieuxlard avec ce que lui-même a écrit dans sa relation du voyage.

—C'est donc comme ça que vous avez des théâtres? Dites plus tôt que vous n'en avez pas du tout.

Et, en effet, il le consigne ainsi dans ses fameuses lettres.

Chemin faisant, nous arrivâmes sur la place qu'occupait naguère la Maison Centrale, rue Saint-Michel, et voici le dialogue qui s'engagea entre nous deux:

—Qu'est cela?

—L'emplacement et les décombres de la Prison récemment démolie.

—Ah! je sais. C'était ici que l'Inquisition renfermait ses victimes.

—Non pas...

—Comment! Vous voulez cacher, peut-être, les crimes de ce tribunal sanguinaire!

—Je veux tout simplement rectifier votre erreur.

—Ah! vous voulez me faire abjurer mes erreurs! Vous avez donc conservé les procédés de vos inquisiteurs! Vous voudriez m'accuser d'hérésie, m'appliquer la torture, peut-être! Vous avez donc hérité l'escobarde de ces bandits froqués!

—Vous vous trompez...

—Tonnerre de Dieu! je sais à quoi m'en tenir sur le cléricalisme outré des jésuites à robe courte tels que vous! Vous êtes la honte du siècle, le fléau de l'humanité. Mais le jour des représailles approche et nous aurons raison de vous et de votre cléricalité. Nous mangerons du prêtre tant qu'il en restera un sous la calotte des cieux. Nous nous gorgerons de leur chair pantelante; nous nous griserons de leur sang tout chaud!

J'étais ahuri. Mme. Vieuxlard était consternée. Pendant que son époux, en proie à une exaltation terrible, faisait un hachis monstrueux de tous les cléricaux du monde, elle me dit tout bas:

—De grâce, Monsieur, ne le contrariez en rien! Voyez comme il s'exalte!

Je m'en voulus d'avoir encore oublié les recommandations du Dr. Laporte, et pris la résolution de me taire, même devant les aberrations les plus énormes du petit-fils d'Hasting. Evidemment personne au monde n'était capable de le faire démentir d'une idée. Après tout, son récit de voyage ne pouvait être que l'œuvre d'un fou. Qui donc allait prendre au sérieux le tissu d'extravagances et d'insanités qu'il pouvait écrire?

Voyant que je ne ripostais pas, il se calma soudain.

—Il se tait! s'écria-t-il d'un air victorieux. Je l'ai confondu, ce cagot!

Il ouvrit son carnet, il y traça ces mots que je lus par dessus son épaule:

«Ruines de l'Inquisition qui faisait partie du couvent de Saint-Dominique.»

«Peu de traces de style mauresque. Tout a été détruit par les moines et les Inquisiteurs.»

«La ville est mal pavée. Les Palmesans feraient bien mieux de moins engraisser leurs troupeaux de curés qui déambulent par la ville, le cigare aux lèvres, du matin au soir, et, surtout, du soir au matin.»

Ayant promis de servir de guide à ce mangeur de prêtres, je ne pouvais rester, sans risque d'être dévoré en route, sur l'accusation de jésuite à robe courte, honte du siècle, etc., etc. Aussi je profitai du premier moment de bel humeur de mon commandé—ces moments étaient rares, hélas!—pour lui dire que moi aussi, j'étais un cléruphobe de première marque, frappé d'excommunication.

—A la bonne heure! s'écria-t-il en m'embrassant. Avec pareil compagnon, je crois que je verrai de jolies choses.

Jusqu'alors, il m'avait traité d'animal étrange. A partir de ce moment, je fus

pour lui «un brave garçon, un grand cœur, un poète audacieux et délicat.» Cela vous donne la mesure du jugement de son esprit.

Ses imaginations ne trouvant plus d'obstacle, son crayon n'ayant plus de frein, vous pensez s'il en profitait pour écrire les choses les plus extravagantes, les *cocasseries* les plus mirifiques.

Il a décrit des sites pittoresques sans les avoir visités, des monuments sans les avoir vus.

Nous n'avons pas fait le voyage à Lluch, ni la route du *Gorc Blau*, qu'il décrit pourtant avec force détails. Il n'a vu à Palma ni course de taureaux ni procession, ce qui ne l'a pas empêché de faire avec spectacle sanglant et la cérémonie religieuse un amalgame grotesque, plein de mensonges, de calomnies et d'injures.

Il avait parlé d'atavisme dans son discours de présentation. Le trait le plus caractéristique de sa tendance de Normand vers le type primitif, est sans contredit sa haine implacable contre tout ce qui est français, et particulièrement contre tout ce qui est français de l'Algérie.

Rencontre-t-il un douanier espagnol poli? Il s'empresse d'écrire: «Les gabelous français, voyant un étranger, n'auraient pas manqué d'être désagréables, sinon grossiers.»

Trouve-t-il que les trains de Majorque vont vite (malgré leur lenteur proverbiale)? Il écrit aussitôt:

«Les vieilles pataches du P. L. M. ou de l'Est Algérien mettent à peu près le double. Ce n'est pas seulement sous le rapport de la propriété et de la rapidité que les «compagnies» algériennes sont inférieures aux mayorquines mais aussi sous le rapport de la politesse des employés. En Algérie vous êtes rabroués, bousculés, maltraités.»

Que les journalistes palmesans sont des gens comme il faut? «Ceci, déjà, nous démontre que Palma est aux antipodes d'Alger.»

Voilà comment ce Normand arrange la France aux yeux de l'étranger. Après cela, il se dit peut-être Français avec trois r et patriote avec un A pyramidal.

II

En chemin de fer.—Le château-fort d'Alaro.—Épopée agricole-guerrière.—Les Maures... de Vieuxlard.—Manacor.—Soixante messes dites par cent curés.—Les grottes du Drach.—A l'hôtel de Manacor.—Le mouton-tortue.—Cuite de cognac.—Le Viatique.—Procédés de description au sujet des grottes d'Arta.—Retour à la capitale.

Après deux jours de pilotage dans la ville, je résolus de lui faire visiter les grottes de Manacor et d'Arta.

J'ai signalé plus haut les notes prises par lui sur notre chemin de fer. J'eus beau le renseigner sur le réseau et son exploitation; il prétendit que les wagons de première classe étaient de seconde, parce qu'ils étaient plus chauds, et que les compartiments de seconde étaient de première, parce qu'ils étaient plus frais. Puis, dans sa marotte de dénigrer son pays par des comparaisons, il prit la lenteur du train pour de la vitesse du diable.

Il exprimait ses pensées à haute voix. Au fur et à mesure que l'air fouettait son front avec une augmentation de force proportionnelle à la marche du train, ses paroles révélaient une exaltation progressive de son imagination surchauffée.

Il bâtit sur les montagnes d'Alaro un château fantastique, théâtre d'une épopée agricole-guerrière, dans laquelle 400 Maures indigènes tiennent en respect les troupes nombreuses de Jacques le Conquérant pendant dix années, et renouvellent le prodige de la baguette de Moïse en faisant jaillir une source vive d'un roc pelé.

Il prenait encore pour de vrais Maures les paisibles paysans qui labouraient les terres à proximité de la voie, il sortait la tête par la portière pour leur crier à pleine gorge et avec force gesticulations, au passage du train:

—Paresseux! fourbes! (perezosos! trapaceros!) Le diable vous emporte!

Par exemple, je n'ai pu trouver une explication plausible à l'effet que quelques légères tâches de verdure produisaient dans les yeux hagards du pauvre exalté. Les rares brins d'herbe qui poussaient sous le soleil brûlant du mois d'août dans nos champs totalement moissonnés, lui firent croire que «nous traversions une plaine couverte de céréales variées, très verte et très gaie.»

Peut-être a-t-il voulu donner lui-même l'explication de ces bizarreries, lorsqu'il a

écrit, au début de son récit de voyage: «Le soleil algérien fait apercevoir de si drôles de choses!»

A Manacor il voit tout en noir. Le cléruphobe se réveille. Il suppose la population abrutie par une centaine de curés, dessœurs plus ou moins converses, des diacres, des moineillons. Il se met de mauvaise humeur, il peste, il rage, il tape sur tout, même sur sa sainte et douce femme, qu'il brutalise à tout propos; son esprit se trouble; il suppose *soixante* messes dites tous les jours par cent curés, tant disant qu'il leur en fait dire le triple les dimanches; il trouve les environs rôtis, pelés: les routes abominables; les villages hideux. Le soleil lui-même est atteint par les foudres de son indignation, car maintenant il le trouve *féroce*. En un mot, cela lui rappelle les mauvais coins de l'Afrique algérienne. Toujours sa marotte!

Il ne faut donc plus s'étonner de l'entendre grogner encore dans les merveilleuses grottes du Drach, qui «ne lui offrent rien de bien remarquable.» Il peste contre une goutte d'eau qui lui tombe sur l'épaule, contre un lac aussi trompeur que limpide, dans lequel il trempe son pied par inadvertance; contre les honoraires du guide, qui ne dépassent pourtant pas la modeste somme de sept francs cinquante, y compris les entrées pour trois personnes.

J'eus d'ailleurs maintes occasions de remarquer qu'il tenait solidement serrés les cordons de sa bourse. A chaque pièce blanche qu'on lui faisait payer, il souffrait comme si on lui eût arraché une dent.

De retour à l'hôtel de Manacor, il fit une scène épouvantable à l'hôtesse parce qu'on ne lui servait pas de viande. Il avait pourtant sur la table différents plats de mouton. Mais tout ce qui n'était pas du bœuf saignant, ce n'était pas de la viande pour lui.

Tout à coup, il se rappela que nous étions en vendredi. Il tonna contre le catholicisme, contre la population, «inféodée aux prêtres»; contre moi, «faux cléruphobe»; contre l'hôtesse, qu'il accusait de l'obliger à faire maigre au risque de le faire mourir de faim. J'eus beau lui expliquer tout ce qui pouvait le tirer de son erreur; il me traita de fourbe, il prétendit que le mouton qu'on lui avait servi c'était de la tortue de mer, qu'il détestait, et il réclama de l'eau-de-vie pour réparer ses forces à la place du bœuf.

L'hôtesse, heureuse de calmer son terrible client, lui apporta, sans me laisser le temps de la prévenir, une fiole de cognac, qu'il vida en un clin d'œil.

L'effet de la boisson ne devait pas tarder à se produire. Le touriste s'endormit les bras et la tête sur la table. On se mit à quatre pour le transporter, comme un lourd fardeau, dans le meilleur lit de l'hôtel. Il y avait peut-être deux heures qu'il avait son cognac, lors qu'il fut subitement réveillé par la sonnette d'un Viatique qui passait dans la rue. Il sauta du lit, simplement vêtu d'une chemise de nuit et coiffé d'un bonnet de coton. Il ouvrit sa fenêtre et se mit à crier:

—Qui diable fait ce bacchanal? (3) Que vois-je? Tonnerre de Dieu! Je suis trahi par ce jésuite de Fiol, dénoncé par la maîtresse de l'hôtel, parce que j'ai demandé à cette bigote de la viande en vendredi. C'est toute la population cléricale amentée contre moi. C'est le Grand Inquisiteur qui vient me soumettre à la question. Tas de cagots bénits, je vous défie de toucher à un poil de ma barbe. Lâches! assassins!...

Je vous laisse deviner le scandale qui s'en suivit.

Au bout d'un quart d'heure d'explications, nous parvîmes à lui faire comprendre qu'on portait processionnellement l'Eucharistie à un malade qui se mourait.

—Eh bien! grogna-t-il, dites-lui bien des choses de ma part, et f...chez-moi la paix. Vous me faites dévorer par tous vos insectes, après m'avoir fait presque mourir d'inanition, et lorsque je commence enfin à pioncer, voilà votre sacré bon Dieu qui vient me prier de tenir la chandelle!...

(1) Un étudiant de langue française m'a fait remarquer que M. Vieuxlard n'est pas très fort en orthographe, puisqu'il écrit *bacanal*, *louages*, *bimbloterie*, *apocalypique*, *exhorbitant*, *prohément*, *arrête*, au lieu de *bacchanal*, *louanges*, *bimbeloterie*, *apocalyptique*, *exorbitant*, *prominent*, *arrête*. N'étant pas très fort moi-même en français, j'ai le devoir d'être indulgent pour les autres. Si je relève l'observation de l'étudiant, ce n'est pas pour reprocher à notre héros ses nombreuses fautes d'orthographe, mais pour ajouter un détail de plus à son portrait moral.

Il continua de ce ton pendant une demi-heure. Après cet exploit quixottesque, il se rendormit et *pionça* jusqu'à six heures du matin.

Je le pressai de partir pour les grottes d'Arta.

—Y pensez-vous? s'écria-t-il furieux. Vous voudriez encore me trimbaler dans vos maudits chariots, par des chemins impossibles, pleins de fondrières poussiéreuses, à travers un pays aride, sans un arbre... Vous voudriez surtout me rappeler encore l'Afrique algérienne!... J'en ai assez de vos cavernes. Ah! je vous promets de leur faire une jolie réclame dans mes journaux. Allez! vos sacrés guides ne s'enrichiront pas au dépens de mes compatriotes. *Sept pesetas et demi!*... c'est horriblement cher pour une visite souterraine.

Pendant un quart d'heure j'essayai vainement de le persuader. A bout d'arguments, je lui faisais remarquer qu'il se rendrait ridicule aux yeux de ses compatriotes, en parlant ainsi des grottes qu'Elysée Reclus dit être les plus belles du monde:

—Reclus a dit ça? Il les a donc visitées?

—Voyez sa Géographie.

—Alors, moi, je vais en dire des merveilles.

—En route, donc, car il se fait tard.

—Que vous êtes naïf! Vous croyez positivement que je vais encore payer sept francs cinquante pour une nouvelle excursion souterraine?

—Mais alors?...

Toutes les grottes du monde se ressemblent. Je n'ai qu'à me rappeler les féeries que j'ai vues au théâtre du Châtelet, pour décrire celles d'Arta. Le *Pied de Cochon* et les *Pilules du diable* offrent plus de merveilles et surtout plus d'animaux, mieux imités par nos cabotins que par vos stalagmites.

Il régla la note de l'hôtel, qu'il trouva salée—comme toujours—et il me fit prendre des billets de seconde pour monter en première et rentrer à Palma par le train de sept heures.

III

Un souper de journalistes.—Titres douteux.—Valldemosa.—Miramar.—La Estaca.—Les cerbères à trois têtes.—Le vin de l'Archiduc.—Odalisques et eunuques.—Les clysoportes.—Gratitude «vieuxlarde».—Voyage à Soller.

A Palma, M. Vieuxlard fit plus ample connaissance avec Obrador, Oliver et Alzamora, qui essayèrent de lui tirer les vers du nez en lui offrant au café d'Orient un petit souper, duquel je fus exclu, peut-être comme jésuite, peut-être comme excommunié.

Prenant au sérieux les titres douteux de rédacteur du *Gaulois*, correspondant du *Gil Blas*, rédacteur de la *Petite Revue illustrée*, dont Vieuxlard se parait toujours, sans jamais citer son journal algérien, comme s'il avait en honte d'y collaborer; croyant que ces feuilles parisiennes allaient publier sur l'île une étude sérieuse du touriste-écrivain, nos journalistes lui fournirent toute sorte de recueils et de brochures concernant Majorque. Mais il ne devait tirer aucun profit de ces matériaux, sauf toutefois un ouvrage, d'un Allemand, dont il a plaqué plusieurs chapitres pour raconter un voyage à la Puëbla, à Alcudia, à Pollensa, à Lluch et dans les hautes montagnes de Soller: voyage qu'il n'a pas fait.

Notre excursion à Valldemosa, à Deya et à Soller, qu'il raconte à rebours, par une nouvelle aberration de son esprit, a été marquée par des bouffonneries mirifiques.

M. Enseñat, que nous avons rencontré à Palma, s'était joint à nous pour nous héberger à Soller. Il nous présenta à Uetam, le roi des basses, qui nous fit goûter du vieux Xérès dans ses coquets appartements de la Chartreuse de Valldemosa; il nous fit visiter les pièces où George Sand passa quelques mois en compagnie de Chopin; il nous parla de l'archiduc Louis Salvator, de ses œuvres remarquables, du bien qu'il fait aux classes ouvrières du pays. M. Vieuxlard n'admettait pas qu'un prince pût avoir du talent ni être un homme de bien.

—Je vais l'éreinter tout de même, disait-il chaque fois qu'on signalait une qualité ou une bonne œuvre de l'Archiduc.

En sortant de l'Hôtellerie, après déjeuner, nous fumes abordés par Antonio, le garde-champêtre, que le Normand prit pour le prince.

Impossible de le tirer de cette erreur. On lui avait raconté que l'Archiduc s'était amusé quelque fois à passer pour un pauvre diable qui demandait de l'hospitalité et que les paysans envoyaient coucher sur la paille. Il pensait maintenant que le prince, pour le plaisir de mystifier un journaliste républicain, voulait passer pour son garde champêtre. Ne le considérant pas d'âge à avoir des frères encore jeunes, il affirmait de la façon la plus absolue que l'Archiduc était le père et non pas le frère du fameux Jean Orth.

Louis Salvator se trouvait en ce moment-là en Autriche.

La visite du Musée n'intéressa pas outre mesure le malade, mais il admira réellement la merveilleuse beauté du paysage.

Quoique mauvais marcheur, il entreprit volontiers le long et scabreux sentier qui mène du Musée aux caves de l'Archiduc. L'idée de goûter des vins exquis mettait des ailes à ses pieds, à ces mêmes pieds qui trebuchaient contre le moindre petit caillou dans les grottes du Drach. La vue des vignes réjouissait son esprit. Mais par un étrange effet de son état maladif, il prit la maisonnette de l'Estaca pour toute autre chose qu'un cellier. Il s'arrêta tout court aussitôt qu'il l'aperçut, et souriant d'un air narquois, il dit en soulignant ses mots avec force clignements d'œil:

—Vous m'avez donc pris pour un imbécile? Ça une cave? Farceurs! Je vois bien ce que c'est. Ces murs blanchis à la chaux, ces portiques, ces terrasses, ces créneaux, ce style oriental...

En ce moment une meute de chiens énormes qui avaient fleuri notre approche, se précipitèrent hors de la maison, en aboyant avec fracas.

—Eh, parbleu! s'écria notre malade; voilà les cerbères qui gardent le harem. Fuyons! je ne veux pas servir de curée à cette meute de monstres affamés.

Nous l'avons saisi par les bras et obligé à nous suivre, tout en tâchant de le tirer de cette nouvelle erreur.

Cependant, les chiens, que le fou prenait pour des monstres à trois têtes, s'étaient retirés au commandement d'une femme qui avait paru et se tenait devant la porte.

Nous fûmes reçus avec une exquise et franche amabilité par les fermiers, lesquels, suivant les ordres du Prince, font goûter les vins de la maison à tout visiteur, qu'il soit riche ou pauvre.

M. Vieuxlard mettait largement à profit cette généreuse habitude; ce qui ne l'a pas empêché, plus tard, d'insulter les pauvres filles des colons, qu'il a traité de «très grossières et terriblement stupides» dans ses impressions de voyage.

Les mots *stupidité*, *idiot*, *imbécile*, *bête*, *animal*, *cochon*, revenaient d'ailleurs à chaque instant dans la bouche de notre homme, même dans ses moments de calme. Cela prouve qu'il ne faut pas mettre toutes ses grossièretés sur le compte de la folie. Une mauvaise éducation et un fond d'ingratitude y entraient certainement pour beaucoup.

Se croyant toujours dans un sérail, il prenait pour des eunuques le fermier et ses fils. Il aperçut trois ouvrières pauvrement vêtues, nu-pieds, terreuses, qui revenaient de leur travail avec des appareils à sulfater la vigne. Aussitôt il s'écria:

—Voici les odalisques armées de clysoportes pour les soins des sultanes.

Nous laissâmes le maniaque dans ses erreurs, de crainte d'aggraver son état si nous le contradisions.

A la tombée du jour nous partîmes pour Soller. A neuf heures nous soupions sur la terrasse de Binibassi.

Après une nuit de repos, M. Vieuxlard fut émerveillé de se trouver dans cette vallée ravissante, qu'il put contempler à son réveil, en ouvrant les volets de sa fenêtre.

Une visite au port le décida à y passer une quinzaine de jours.

Le lendemain je m'embarquai pour Barcelone, le laissant installé dans l'ancien ermitage de Santa Catalina et confié aux soins de M. Enseñat, qui seul pourrait dire ce qu'a fait notre fou, pendant les quinze jours qu'il est resté sous son égide.

José Fiol.